

[Text]

Mr. Whiting: That was a point that Mr. Bigg brought up and I did not quite understand your answer as to why you found the benchmark procedure unsatisfactory, Mr. Henderson.

Mr. Henderson: You see, it is a very costly procedure and we are back where we started—the downgrading is confirmed and so on.

The Chairman: Have you finished Mr. Whiting?

Mr. Whiting: Yes, Mr. Chairman.

The Chairman: Mr. Clermont, and then Mr. Crouse.

M. Clermont: Monsieur le président, monsieur Henderson, vous avez dit à quelques reprises que 40 de vos employés ont laissé le service du vérificateur général pour aller ailleurs et que 22 sont allés dans la Fonction publique. Pourriez-vous nous donner une idée, monsieur, des postes qu'ils occupaient? Dans quelle classe de votre personnel pourrait-on les trouver?

Mr. Henderson: Yes, I have that information, Mr. Clermont, and the Public Service Commission has that information but, as I mentioned to Mr. Mather, I would be loth to be asked to put it on the table because I do not feel that it is fair, frankly, to bring their names up. I can tell you in a general way.

M. Clermont: En apoeil au Règlement, monsieur le président, je n'ai pas demandé le nom des ex-fonctionnaires du service du vérificateur général, j'ai demandé s'il était possible au vérificateur général de nous dire quelle était la classification de certains de ces fonctionnaires lorsqu'ils étaient au service du vérificateur général. Monsieur, je n'aurais pas osé demander le nom de ceux qui vous ont quitté. Parce que j'ai bien écouté votre réponse à M. Mather, et je l'ai prise en bonne considération. Ma question était: les 40 personnes qui ont laissé votre service pour aller dans le secteur privé ou dans la Fonction publique, à quelle catégorie ou à quelle classe d'employés appartenaient-ils lorsqu'ils étaient à votre service.

Mr. Henderson: Mr. Chairman, if you say you want to know where the people went . . .

Mr. Clermont: No, sir. My question is this, Mr. Henderson. The forty that left the Auditor General's staff to go either to the private sector or into the public sector—I understand that 22 left—when they were working for you, what classification did they belong to? First of all, were there any in the classification AU-6 or AU-7? That is what I want to find out, because, if this information cannot be supplied, part of my other question will be closed. I have a reason for asking this. I am not asking this for . . .

The Chairman: Mr. Clermont, I think Mr. Long might answer this.

Mr. Long: Mr. Clermont, the senior man was an AU-3 who had been downgraded to an AU-3. The others were audit assistants and auditors 1.

Mr. Clermont: That is far from AU-6.

Mr. Long: Yes, but they hope to be AU-6's some day.

[Interpretation]

M. Whiting: C'est un point que M. Bigg a soulevé et je n'ai pas très bien compris pourquoi le principe d'un barème ne vous satisfaisait pas, monsieur Henderson.

M. Henderson: C'est un procédé très coûteux et nous voilà revenus au point de départ: le déclassement confirmé et ainsi de suite.

Le président: Avez-vous terminé, monsieur Whiting?

M. Whiting: Oui, monsieur le président.

Le président: Nous entendrons M. Clermont et, ensuite, M. Crouse.

Mr. Clermont: Mr. Chairman, Mr. Henderson, several times you said that 40 of your employees have left the service of the Auditor General to go elsewhere and that 22 went into the Public Service. Could you give us an idea of their positions. What were their classifications on your staff?

M. Henderson: Oui, j'ai ce renseignement, monsieur Clermont, et la Commission de la Fonction publique possède ce renseignement également; mais, comme je l'ai signalé à M. Mather, je répugnerais à les révéler car j'estime qu'il est franchement injuste de révéler des noms. Je peux vous en donner une idée générale.

Mr. Clermont: On a point of order, Mr. Chairman, I did not ask the name of these for new civil servants who left the office of the Auditor General. I asked if it was possible for the Auditor General to tell us what was the classification of some of the civil servants when they were with the staff of the Auditor General's office. I would not have dared, sir, to ask the names of those who left. I listened to your answer to Mr. Mather and took it into consideration. My question was: what was the classification of the 40 employees who left your office to go into private business or were absorbed by the Civil Service, when they were with your staff?

M. Henderson: Monsieur le président, si vous dites que vous voulez savoir où sont allées ces personnes . . .

M. Clermont: Non, monsieur. Ma question est celle-ci, monsieur Henderson. Les quarante employés qui ont quitté le personnel de l'auditeur général pour entrer dans le secteur privé ou le secteur public—je crois comprendre que 22 ont quitté—quand ils travaillaient avec vous, quelle était leur classification? Et, d'abord, est-ce qu'il y en avait qui appartenait à la classe AU-6 ou AU-7? C'est ce que je veux savoir, car si ce renseignement ne peut être fourni, une partie de mon autre question devient inutile. J'ai une raison de le demander. Je vous le demande pour . . .

Le président: Monsieur Clermont, je crois que M. Long pourrait y répondre.

M. Long: Monsieur Clermont, l'employé supérieur était au AU-3 et avait été déclassé au niveau AU-3. Les autres étaient vérificateurs adjoints et vérificateurs catégorie 1.

M. Clermont: C'est loin du AU-6.

M. Long: Oui, mais ils espèrent un jour devenir des AU-6.